

## Baw sư thứ song 'tan Pôn tэм pay ha 'pi 'nọng nặng 'mường 'Thê-'sa-'lôn

<sup>1</sup> 'Súm khởi 'chư Pôn, 'Si-'la cấp Ti-'mô-'thiêu, 'mí sư 'má ha 'púng 'pi 'nọng 'súm 'hóm Chẩu 'Giê-'su nặng 'mường 'Thê-'sa-'lôn, pên mốt 'cón dú công 'hôm 'ngáu Chẩu Pua 'Phạ phủ pên 'Po 'súm 'háu cấp 'Giê-'su 'Kha-'lịt phủ pên Chẩu Chom#'háu.

<sup>2</sup> 'Súm khởi đé so Chẩu Pua 'Phạ phủ pên 'Po cấp 'Giê-'su 'Kha-'lịt phủ pên Chẩu Chom, phóng 'dứa hẩu 'pi 'nọng đẫy công 'phún, dú súc sáng bang#chau.

*'Quám đẫy 'dọn Chẩu Pua 'Phạ 'pua 'pi 'nọng*

<sup>3</sup> 'Pi 'nọng 'hặc 'péng, 'pi 'nọng 'mí chau 'chưa Chẩu 'Giê-'su tэм 'tén lai#khủn, phau#'cọ 'nhuong 'hặc căn#máu, 'sưóng 'nặn 'súm khởi 'cọ 'chọ đẫy 'dọn Chẩu Pua 'Phạ 'pua 'pi 'nọng 'lóng#'lóng 'cọ chắng#'men.

<sup>4</sup> 'Mưa 'chớ 'pi 'nọng chuóp sáu 'nạp#têng, 'pọ 'viak báp 'mo khô#khốn, 'pi 'nọng 'cọ đẫy ốt#au, cấp 'cọ 'nhắng mẩn chau 'chưa Chẩu 'Giê-'su#dú, 'sưóng 'nặn chẩu tô 'súm khởi chắng au nả 'pi 'nọng 'má ẳng 'púng mốt 'súm 'hóm 'nặn#lo.

5 'Pi 'nọng 'dệt 'sương 'nặn 'cọ pên lắc pên mai hẩu 'chu 'cồn 'hụ chêng 'viạk Chẩu Pua 'Phạ sét 'ván 'luống# 'men. 'Pi 'nọng chuốp báp 'mo 'pua phén 'hôm 'ngáu Chẩu Pua# 'Phạ, 'Tan chẩu 'cọ 'chí 'nặ# 'va 'pi 'nọng sôm đàng đẫy khẩu dụ phén 'hôm 'ngáu 'Tan chẩu 'nặ# 'lo.

6 Chẩu Pua 'Phạ đẫy hên đi hên 'men 'leọ# 'va 'chí au báp tốp 'púng 'cồn đẫy 'dệt báp hẩu 'pi 'nọng# 'nặn.

7 Suồn 'púng 'pi# 'nọng, 'chăm# 'va 'nhắng chuốp sáu 'dệt báp 'mo hẩu 'cọ# 'đi, hák# 'va 'Tan chẩu 'chí hẩu 'pi 'nọng cấp 'súm khỏi đẫy súc# 'sáng, 'mưa 'chớ 'chu# 'cồn hên 'Giê-'su phủ pên Chẩu Chom dụ cá 'mường 'phạ 'lống 'má 'pọm cấp 'púng tiên 'chạu chăm phép 'Tan# 'chẩu, cang peo 'pháy nháu# 'họn,

8 'pua 'má sáu 'sội tốp 'púng phủ đaur bấu# 'hụ chắc Chẩu Pua 'Phạ, bấu# 'nhóm 'phắng au kháo 'hung sau 'viạk 'Giê-'su phủ pên Chẩu Chom# 'hấu.

9 'Cồn 'néo 'nặn sau 'chí đẫy thúk 'sội 'men 'viạk đấp siêu 'lói# 'lói, dụ háng sia 'Giê-'su phủ pên Chẩu# 'Chom, bấu# 'đẫy dụ bón 'hung 'hương 'hôm chức nháu 'quiến luông khong 'Tan# 'chẩu.

10 'Chí hên pên ók công 'chớ 'Tan chẩu táo 'lống 'má 'pua hẩu dên 'pay sông 'nhó 'chư siêng 'Tan# 'chẩu, 'púng 'cồn 'chưa phau 'cọ 'chí 'nặ nả 'tứ ta 'Tan# 'chẩu, 'cọ 'men 'tềng cá 'pi 'nọng

é#lo, 'pua# 'va 'pi 'nọng đẫy 'chưa 'quám 'súm  
khỏi 'dệt chứng nằng nả 'viạk 'Tan chẩu# 'nặn.

11 'Sưóng 'nặn 'súm khỏi 'cọ 'lóng 'chớ đế  
so Chẩu Pua 'Phạ Chẩu Chom 'súm# 'háu, hẩu  
'nặp# 'va 'pi 'nọng sôm đáng pên 'cốn 'Tan chẩu  
đẫy 'hiạk au# 'nặn. So Chẩu Pua 'Phạ au phép  
'quién 'choi 'pi 'nọng 'dệt đẫy đi 'toi 'láng áo  
'chu# 'néo. 'Pi 'nọng 'chưa 'cọ đẫy 'dệt 'toi 'quám  
'Tan#chẩu, đế so 'Tan chẩu 'choi 'pi 'nọng 'dệt  
'púng nả 'viạk 'nặn hẩu 'mấn đẫy#đi,

12 'pua 'pi 'nọng 'chí 'dệt hẩu 'chư siêng 'Giê-'su  
phủ pên Chẩu Chom 'háu đẫy 'hung# 'huớng,  
Chẩu Pua 'Phạ cấp 'Giê-'su 'Kha-'lịt phủ pên Chẩu  
Chom 'háu 'cọ 'chí phóng 'dừa công 'phún hẩu 'pi  
'nọng đẫy 'hung nả 'má ta 'huôm 'Tan#chẩu.

## 2

### *Phủ ác 'hại sút 'ti*

1 'Pi 'nọng 'hặc 'péng, 'vạu 'má 'táng nả 'viạk  
'Giê-'su 'Kha-'lịt Chẩu Chom 'súm 'háu dú cá 'phạ  
'chí 'lóng 'má# 'nặn, 'tếng cá 'viạk 'Tan chẩu 'chí  
'tợn 'hóm au 'háu pay dú# 'toi,

2 'súm khỏi so 'pi 'nọng 'nhá sẳn 'máu 'múa  
đũng tứn săng# 'nớ. Lon 'mí phaur 'hiạk# 'va pên  
'lam páo 'quám Chẩu Pua# 'Phạ, 'hiạk 'mí 'quám  
bók son 'hứ# 'va 'mí sư 'má té 'súm khỏi# 'va 'họt  
'mự 'Giê-'su phủ pên Chẩu Chom 'má# 'lẹo,

3 'sứ đaur 'cọ#đi, 'nhá tốc báng 'lừa phaur# 'nớ,  
'pua 'mự 'nặn 'nhắng bấu# 'hế 'má# 'họt. Cón 'chớ

'nặ̣n hák 'chí hên 'viạ̣k tó 'sộ́n Chạ̉u Pua 'Phạ̣ 'lẹ̣o  
phủ ạ̉c 'hạ̣i sút 'ti 'nặ̣n ók#'má, Chạ̉u Pua 'Phạ̣  
đậ̉y 'lặ̣t hậ̉u 'mặ́n 'chọ̣ đậ̉p siệu#pay.

4 Phủ ạ̉c 'hạ̣i sút 'ti 'nặ̣n 'men phủ khặ́t pị̉n  
Chạ̉u Pua#'Phạ̣, 'mặ́n pặ́k cảo pên nhậ̉u 'sụ̉a ặn  
đậ̀u phủ 'cộ́n 'tự́ pên 'thón thếng kếng 'khỏi vặ́y  
'sộ́#nặ̣n. 'Mặ́n 'nhặ́ng 'chí 'nặ́ng 'hượ́n vặ́y 'hậ̉u  
Chạ̉u Pua 'Phạ̣#mậ̉u, ậ̉ng#'va pên Chạ̉u Pua#'Phạ̣.

5 'Chọ́ khọ̉i dự́ nặ́ng 'pi 'nọng khọ̉i 'cọ̣ 'lộ́ng 'vạ̣u  
'viạ̣k 'nặ̣n#lệ́, 'nhặ́ng#chự́#quạ́.

6 'Pi 'nọng 'cọ̣ 'hụ̣ chặ́c 'lẹ̣o 'néo cặ́n phủ ạ̉c 'hạ̣i  
'vạ̣y#nặ̣n, thạ̉ 'họ̣t 'nhặ́m 'hẹn chặ́ng hậ̉u 'mặ́n  
ọ́k#'má.

7 'Viạ̣k ạ̉c 'hạ̣i khặ́t 'quám Chạ̉u Pua 'Phạ̣ 'nặ̣n  
'khạ̣y 'lặ̣p 'suôn khặ́t#dự́, phủ cặ́n 'cọ̣ 'nhặ́ng cặ́n  
'viạ̣k ạ̉c 'hạ̣i 'nặ̣n 'vạ̣y 'tạ̣u 'họ̣t 'nhặ́m hậ̉u phủ  
cặ́n 'nặ̣n ók#pay.

8 'Lẹ̣o chặ́ng 'chí hên phủ ạ̉c 'hạ̣i khặ́t 'quám  
Chạ̉u Pua 'Phạ̣ 'nặ̣n ók#'má. 'Mựa 'chọ́ 'Giệ-'su  
phủ pên Chạ̉u Chom tạ́o 'lộ́ng 'má 'họ̣t#nặ̣n, 'Tan  
chạ̉u 'chí pậ̉u 'lộ́m sậ̉u bạ̉ 'nặ̣n hậ̉u 'mặ́n đậ̉p  
pay#sia, 'Tan chạ̉u 'hung lượ̃n 'má 'dệt hậ̉u 'mặ́n  
'huộ̣i sút pay#sia.

9 Phủ ạ̉c 'hạ̣i 'nặ̣n au phếp phi 'Sa-tan 'má  
'dệt lai 'néo lặ́k lự̀m pên mai hậ̉u 'cộ́n tọ́c bặ́ng  
'lụ̉a#mặ́n.

10 Phủ 'nặ̣n 'dệt lai 'néo 'cộ̣t chan bẹ̉o 'lụ̉a 'pự́ng  
'cộ́n đậ̀ng 'chí 'chọ̣ đậ̉p siệu#nặ̣n, 'cọ̣ 'pựa sau

báu#nhóm 'chóm au 'quám 'men 'tẹ khong Chầu Pua 'Phạ ăn 'chí 'pá hủ sau ók khới sia báp#sội.

11 'Sương 'nặn Chầu Pua 'Phạ chảng 'dệt hủ sau lông 'toi 'luống phít 'néo 'pá sau tốc báng 'lúa phủ ác 'hại 'chí 'má#nặn,

12 'vạy hủ Chầu Pua 'Phạ sáu 'sội sau 'chu 'cồn phủ báu#chưa 'quám 'men#tẹ, 'mí 'to 'mặc 'dệt 'néo báu#men 'luống 'táng Chầu Pua#Phạ.

*Hủ mản chau chú au 'quám bók son*

13 'Pi 'nọng phủ Chầu 'Giê-'su 'hặc#péng, té 'chạu té đai 'má Chầu Pua 'Phạ 'luạk au 'pi 'nọng hủ đẫy ók khới sia báp#sội, Khuôn Saur Chầu Pua 'Phạ chảng hák hủ 'pi 'nọng đẫy pên dên 'Tan#chầu, 'pi 'nọng 'cọ 'chưa 'quám 'men#tẹ, 'súm khới 'cọ 'chộ đẫy#dộn 'Tan chầu 'pua 'pi 'nọng 'lóng#lóng.

14 Chầu Pua 'Phạ hủ 'súm khới páo kháo 'hung sau 'viạk Chầu 'Giê-'su, hủ 'pi 'nọng ók khới sia 'sội sia#báp, 'pua hủ đẫy 'quám 'hung 'hướng 'toi 'Giê-'su 'Kha-'lịt Chầu Chom 'súm#háu.

15 'Pi 'nọng 'hặc 'péng, 'pua 'sương 'nặn, 'quám bók son khong 'súm khới đẫy 'chiên 'má hủ#nặn, pên 'quám pák 'hú#va sư san 'cọ#đi, hủ 'pi 'nọng cứ mản chau tó 'quám#nặn.

16 'Giê-'su 'Kha-'lịt Chầu Chom 'súm 'háu cấp Chầu Pua 'Phạ phủ pên 'Po#háu, chau quảng 'hặc 'péng tùm 'púa 'háu đẫy ún mốc ún chau 'lói#lói, 'Tan chầu hủ 'háu mong 'cóng thả 'néo#đi.

17 'Sư<sup>2</sup>óng 'nặ<sup>2</sup>n 'súm khỏ<sup>2</sup>i chắ<sup>2</sup>ng đé so 'Tan chắ<sup>2</sup>u tắ<sup>2</sup>m 'púa chắ<sup>2</sup>u 'pi#nặ<sup>2</sup>ng, 'chó<sup>2</sup>i 'pi 'nặ<sup>2</sup>ng hắ<sup>2</sup>u mắ<sup>2</sup>n chắ<sup>2</sup>u 'dệ<sup>2</sup>t 'chú 'luố<sup>2</sup>ng#đi, pắ<sup>2</sup>k 'vạ<sup>2</sup>u 'chú 'luố<sup>2</sup>ng#men.

### 3

#### *Hắ<sup>2</sup>u khắ<sup>2</sup>o Chắ<sup>2</sup>u 'Giê-'su 'pe quắ<sup>2</sup>ng 'tua 'chú bó<sup>2</sup>n*

1 'Pi 'nặ<sup>2</sup>ng 'hắ<sup>2</sup>c 'pé<sup>2</sup>ng, 'súm khỏ<sup>2</sup>i 'nhắ<sup>2</sup>ng 'mí nắ<sup>2</sup> 'viắ<sup>2</sup>k#mắ<sup>2</sup>u, so 'pi 'nặ<sup>2</sup>ng đé so Chắ<sup>2</sup>u Púa 'Phắ<sup>2</sup> 'chó<sup>2</sup>i 'súm#khỏ<sup>2</sup>i, 'púa hắ<sup>2</sup>u 'quắ<sup>2</sup>m 'Giê-'su phắ<sup>2</sup> pên Chắ<sup>2</sup>u Chom 'nặ<sup>2</sup>n đắ<sup>2</sup>y 'pe quắ<sup>2</sup>ng 'tua pay 'chú#bó<sup>2</sup>n, 'dệ<sup>2</sup>t hắ<sup>2</sup>u lắ<sup>2</sup>i 'cố<sup>2</sup>n 'chố<sup>2</sup>m au 'quắ<sup>2</sup>m 'nặ<sup>2</sup>n 'sư<sup>2</sup>óng 'pi 'nặ<sup>2</sup>ng đắ<sup>2</sup>y 'chố<sup>2</sup>m au 'lẹ<sup>2</sup>o 'nặ<sup>2</sup>n#lo.

2 Đé so Chắ<sup>2</sup>u Púa 'Phắ<sup>2</sup> hắ<sup>2</sup>u 'súm khỏ<sup>2</sup>i đắ<sup>2</sup>y khỏ<sup>2</sup>i sắ<sup>2</sup>a phen 'cố<sup>2</sup>n á<sup>2</sup>c 'hắ<sup>2</sup>i chắ<sup>2</sup>u 'cộ<sup>2</sup>t#chắ<sup>2</sup>n, 'púa bắ<sup>2</sup>u#men 'chú 'cố<sup>2</sup>n 'chú 'chúra Chắ<sup>2</sup>u 'Giê-'su cá#đắ<sup>2</sup>u.

3 'Giê-'su phắ<sup>2</sup> pên Chắ<sup>2</sup>u Chom chú<sup>2</sup> mắ<sup>2</sup>n 'quắ<sup>2</sup>m chắ<sup>2</sup>o#hệ<sup>2</sup>n, 'Tan chắ<sup>2</sup>u 'cộ<sup>2</sup> 'chí hắ<sup>2</sup>u 'pi 'nặ<sup>2</sup>ng 'mí chắ<sup>2</sup>u 'chúra mắ<sup>2</sup>n#tứ<sup>2</sup>m, pắ<sup>2</sup>y pố<sup>2</sup>c au hắ<sup>2</sup>u khỏ<sup>2</sup>i sắ<sup>2</sup>a phi#hắ<sup>2</sup>i.

4 'Súm khỏ<sup>2</sup>i 'pố<sup>2</sup>ng inh 'Giê-'su phắ<sup>2</sup> pên Chắ<sup>2</sup>u Chom 'pắ<sup>2</sup> chắ<sup>2</sup>u 'pi 'nặ<sup>2</sup>ng đắ<sup>2</sup>y 'dệ<sup>2</sup>t 'toi 'quắ<sup>2</sup>m 'súm khỏ<sup>2</sup>i đắ<sup>2</sup>y bó<sup>2</sup>k 'vạ<sup>2</sup>y#nặ<sup>2</sup>n, cắ<sup>2</sup>p 'chí 'dệ<sup>2</sup>t pay#nắ<sup>2</sup>.

5 Đé so 'Tan chắ<sup>2</sup>u 'pắ<sup>2</sup> chắ<sup>2</sup>u 'pi 'nặ<sup>2</sup>ng đắ<sup>2</sup>y ngắ<sup>2</sup>m 'hộ<sup>2</sup>t 'viắ<sup>2</sup>k Chắ<sup>2</sup>u Púa 'Phắ<sup>2</sup> 'hắ<sup>2</sup>c 'pé<sup>2</sup>ng#hắ<sup>2</sup>u, 'tế<sup>2</sup>ng cá 'viắ<sup>2</sup>k Chắ<sup>2</sup>u 'Kha-'lặ<sup>2</sup>t đắ<sup>2</sup>y cứ<sup>2</sup> chắ<sup>2</sup>u 'dệ<sup>2</sup>t 'toi 'quắ<sup>2</sup>m Chắ<sup>2</sup>u Púa 'Phắ<sup>2</sup> phắ<sup>2</sup> pên#Po.

*Hầu 'dệt 'dươn côm 'mo*

6 'Pi 'nọng 'hặc 'péng, 'súm khỏỉ tang nả 'Giê-'su 'Kha-'lịt phủ pên Châu#Chom, so 'mí 'quám 'má bók 'pi 'nọng hầu ník sia 'púng 'pi 'nọng phủ đàu bấu#'dệt bấu#'dươn, bấu#'phắng 'toi 'quám 'sướng 'súm khỏỉ đảy bók 'lẹo#'nặn.

7 'Pi 'nọng 'cọ 'hụ dú#'lẹo, 'pi 'nọng 'chọ 'nắm 'hói 'súm#khỏỉ, 'pua#'va 'chớ 'súm khỏỉ đảy dú nằng 'pi 'nọng#'nặn, bấu#'khỏỉ dú 'lạ dú đai cá#đầu,

8 bấu#đảy kém pương 'pi 'nọng phủ#đầu, 'chớ đàu 'cọ hák đảy 'dệt 'viạk bấu#'va 'vén#'cún, chắng khó chau chóng 'dươn hầu côm#'mo, 'pua bấu#é hầu kém pương 'dệt 'dạk hầu 'pi 'nọng phủ#đầu.

9 'Chăm#'va 'súm khỏỉ 'chọ kin 'chọ au nằng 'pi#'nọng, hák 'cọ bấu#'dệt 'néo#'nặn, 'pua é 'dệt 'ngươn 'hói đi hầu 'pi 'nọng 'toi#'lố.

10 'Mưa 'chớ 'súm khỏỉ dú nằng 'pi 'nọng 'cọ đảy bók#'va, phau bấu#'mặc 'dệt 'viạk lỏ#'nhá#kin.

11 'Súm khỏỉ đảy 'nghín#'va, công 'púng 'pi 'nọng 'mí 'cón 'mặc dú 'lạ dú#đai, bấu#'dệt 'viạk can#sắng, 'mí 'to 'mặc pay nhúng nhao 'nắm nả 'viạk khong 'cón#ứn.

12 'Súm khỏỉ tang nả 'Giê-'su 'Kha-'lịt phủ pên Châu#Chom 'mí 'quám 'má bók son 'pi#'nọng, phủ đàu dú 'lạ dú đai#'nặn, hầu 'coi kin 'coi dú 'dệt 'dươn kin hứa 'héng#chầu.

13 'Lẹo 'pi 'nọng phủ 'dệt 'néo đi 'néo 'men  
lỏ#hủ 'dệt pay#nả 'nhá pót#'nớ.

14 'Va phau hák báu#'phắng 'toi bau su 'súm  
khỏi sổng 'má#nị, hủ 'hụ 'mắ#vạy, 'nhá pay  
'má ha sú#'mắ, 'dệt hủ 'mắ nả#'hại.

15 Hák#'va 'nhá bóng 'mắ 'sướng phủ  
khắ#'chắng, 'coi tí ton au 'sướng 'pi#'nọng.

### *Su 'váng 'quám 'tố*

16 'Súm khỏi đế so 'Giê-'su phủ pên Chẩu Chom  
phủ hủ dú súc sáng bang#chau, so 'Tan chẩu  
hủ 'pi 'nọng đảy súc sáng bang chau 'lóng#'lóng  
'chu nả#'viak.

Đế so 'Tan chẩu dú cấp 'nẹp pheng 'pi 'nọng  
'tểng cá 'chu#'cón.

17 Khỏi so 'váng 'quám 'tố, su 'nị 'men 'mứ khỏi  
tẻm#lo, 'lóng 'chư 'va#Pôn, pên 'hói 'mứ kí 'vạy  
'chu bau#su, khỏi 'lóng tẻm 'néo#'nị.

18 So 'Giê-'su 'Kha-'lít Chẩu Chom 'súm 'háu  
phóng 'dừa công 'phún hủ 'pi 'nọng 'tểng#cá.



**Tai Dam**  
**Tai Dam: Tai Dam (New Testament+)**

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Thai Den

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-04-29

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Apr 2025 from source  
files dated 29 Apr 2025

48d8695b-ac70-54b7-8a82-1477b818e636